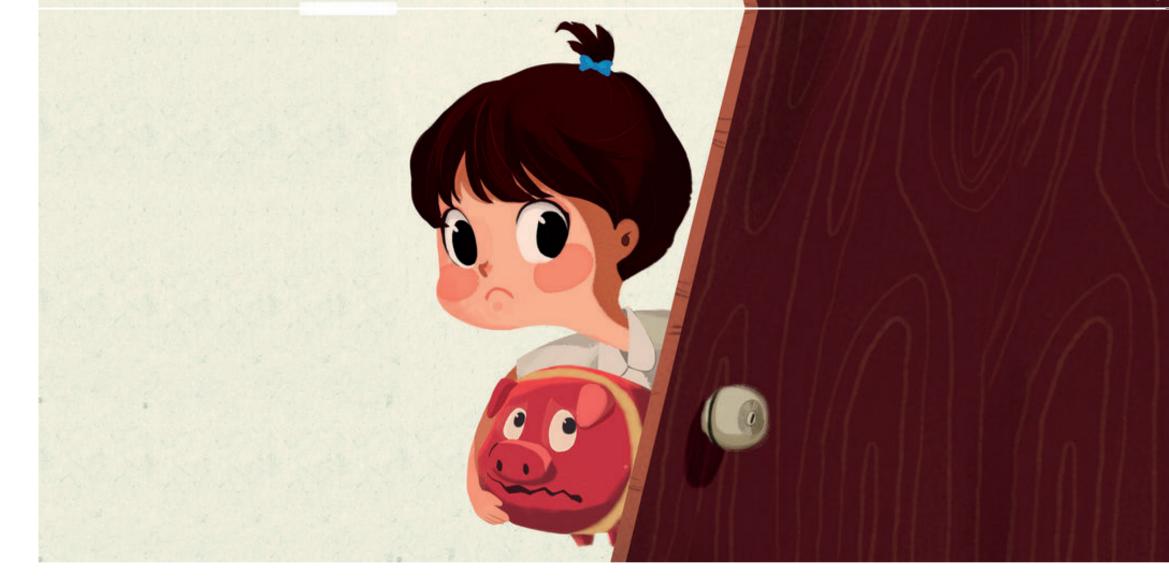
# Piggy, la petite tirelire (French)

Piggy, la petite tirelire, a très peur d'être cassée. Son amie, Na, l'aime beaucoup et en prend grand soin. Mais un jour, la maman de Na décide de casser Piggy pour acheter une robe à Na. Que va faire Na?

This is a Level 2 book for children who recognize familiar words and can read new words with help.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# Piggy, la petite tirelire



Level 2



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

## Story Attribution:

This story: Piggy, la petite tirelire is translated by <u>Sak Untala</u>. The © for this translation lies with Sak Untala, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: '<u>I Need to Hide!</u>', by <u>Magdalena Cooper</u>. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Tớ Phải Trốn Thôi!</u>', by <u>Trịnh Hà Giang</u>. © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

### Images Attributions:

Cover page: Girl peeking from behind a door with a piggy bank in her hand, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: A pink piggy bank on a rack full of piggy banks, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A girl and a piggy bank meet, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Girl places a piggy bank carefully upon a blue cloth and onto a table, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Girl's activities through the day with her piggy bank, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Piggy bank and a girl in shock; woman holding the piggy bank, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Girl keeping a piggy bank inside a box, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A pig looking at a woman through a hole, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions">https://www.storyweaver.org.in/terms\_and\_conditions</a>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### **Images Attributions:**

Page 11: Man collecting garbage from a house, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: Woman carrying bags, a sheaf of paper and a box, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: A pig looking at a man through a hole, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: Angry pig, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: Woman drops her things when she's surprised by a man, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: Floor littered with sheets, and a pair of adults and a child standing around, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: Pieces of a pink object flying in the air, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: Pig looking at us, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: Pig carrying a plant inside it, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: Girl bringing water for a plant, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Girl watering a plant, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Pig and a box, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: Girl watering a plant, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 22: Pig and a box, by Phùng Nguyên Quang © Room to Read, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

visclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>